

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/welcome



AJB4700



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	3		
2	Radiosveglia FM/DAB+	3		
	Introduzione	3		
	Contenuto della confezione	3		
3	Guida introduttiva	4		
	Predisposizione dell'antenna FM/DAB+	4		
	Collegamento dell'alimentazione	4		
	Accensione	4		
	Impostazione dell'ora	4		
4	Ascolto della radio DAB+	5		
	Primo utilizzo	5		
	Memorizzazione automatica delle stazioni radio DAB+	6		
	Memorizzazione manuale delle stazioni radio DAB+	6		
	Ascolto di una stazione radio DAB+ preimpostata	6		
	Utilizzo del menu DAB+	6		
	Visualizzazione delle informazioni DAB+	7		
5	Ascolto della radio FM	7		
	Sintonizzazione delle stazioni radio FM	7		
	Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM	7		
	Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM	7		
	Scelta di una stazione radio FM preimpostata	8		
	Utilizzo del menu FM	8		
	Visualizzazione delle informazioni RDS	8		
6	Utilizzo del menu di sistema	9		
	Impostazione del formato dell'ora e sincronizzazione dell'ora	9		
	Ripristino di tutte le impostazioni	10		
	Informazioni sulla versione software	10		
			Aggiornamento del firmware (se disponibile)	10
7	Altre funzioni	11		
	Impostazione della sveglia	11		
	Impostazione del timer di spegnimento	12		
	Regolazione del volume	12		
	Regolazione della luminosità del display	12		
8	Informazioni sul prodotto	12		
	Amplificatore	12		
	Sintonizzatore	12		
	Informazioni generali	13		
9	Risoluzione dei problemi	13		
10	Avviso	14		
	Riciclaggio	14		

1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare l'unità durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando l'unità è stata in qualche modo danneggiata, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti su di essa, l'unità è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o ha subito una caduta.
- Non esporre l'unità a gocce o schizzi.
- Non posizionare sull'unità oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

2 Radiosveglia FM/DAB+

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

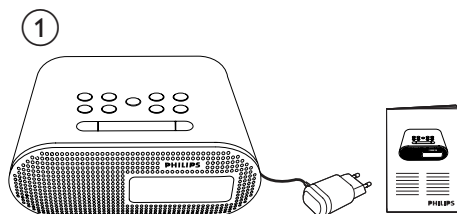
Introduzione

Con questa radiosveglia, è possibile

- ascoltare radio FM e DAB+ (Digital Audio Broadcasting); e
- impostare due sveglie.

Contenuto della confezione

(Fig. ①)



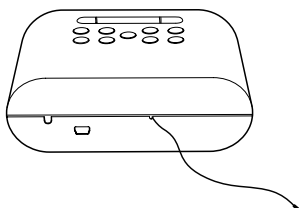
3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Predisposizione dell'antenna FM/DAB+

Per una ricezione ottimale, estendere completamente l'antenna FM/DAB+ e regolarne la posizione. (Fig. ②)

②



Nota

- Per prevenire interferenze, posizionare l'antenna il più lontano possibile da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.

Collegamento dell'alimentazione



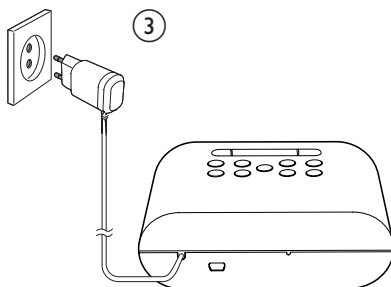
Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della radiosveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Tenere la spina in maniera sicura quando si disinserisce l'adattatore.



Nota

- La targhetta del modello è situata sulla parte inferiore della radiosveglia.



③

Accensione

Premere **POWER**.

↳ La radiosveglia passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

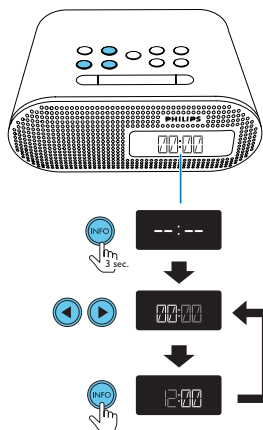
Tenere premuto **POWER** per 3 secondi.

↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Impostazione dell'ora

- 1 In modalità standby, tenere premuto **INFO** per 3 secondi per attivare la modalità di impostazione dell'ora. (Fig. ③)
↳ Le cifre dell'ora lampeggiano.
- 2 Premere ◀/▶ per impostare l'ora.
- 3 Premere **INFO** per confermare.
↳ Le cifre dei minuti lampeggiano.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare i minuti.
- 5 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare il giorno, il mese e l'anno.

5



Suggerimento

- Per impostare il formato 12/24 ore, vedere "Utilizzo del menu di sistema"> "Impostazione del formato dell'ora e sincronizzazione dell'ora".
- Dopo 10 secondi di inattività, la radiosveglia esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'ora.

4 Ascolto della radio DAB+

La tecnologia DAB+ (Digital Audio Broadcasting) consente di trasmettere un segnale radio in digitale tramite una rete di trasmettitori. Grazie a questo sistema è possibile ampliare la scelta di ascolto, la qualità audio e usufruire di un numero maggiore di informazioni.

Primo utilizzo

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la radio DAB+.
 - ↳ Viene visualizzato **[FULL SCAN]** (scansione completa).
- 2 Premere **SELECT** per avviare la scansione completa.
 - ↳ La radiosveglia memorizza automaticamente tutte le stazioni radio DAB+ e trasmette la prima stazione disponibile.
 - ↳ L'elenco delle stazioni viene memorizzato nella radiosveglia. Alla successiva accensione dell'unità, la scansione delle stazioni non viene eseguita.
 - ↳ Se non viene trovata alcuna stazione DAB+, viene visualizzato **[No DAB Station]** (nessuna stazione DAB).

Per sintonizzarsi su una stazione nell'elenco delle stazioni:

- In modalità DAB+, premere più volte **TUNING** ◀/▶ per cercare le stazioni DAB+ disponibili.
- ↳ Se il segnale della stazione radio DAB+ è troppo debole, viene visualizzato **[OFF AIR]** (non in onda).

Memorizzazione automatica delle stazioni radio DAB+



Suggerimento

- Nelle trasmissioni DAB+ vengono aggiunti di tanto in tanto nuovi servizi e stazioni. Per rendere disponibili le nuove stazioni e i nuovi servizi DAB+, eseguire regolarmente una scansione completa.

In modalità DAB+, tenere premuto **SCAN** per 3 secondi.

- ↳ La radiosveglia memorizza automaticamente tutte le stazioni radio DAB+ disponibili.
- ↳ Dopo la scansione completa, viene trasmessa la prima stazione disponibile.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio DAB+

È possibile memorizzare fino a 10 stazioni radio DAB+.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio DAB+.
- 2 Tenere premuto **PRESET** per 3 secondi per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Premere **TUNING** ◀ / ▶ per selezionare un numero.
 - ↳ Il numero preimpostato è visualizzato per un secondo. Se questa posizione è occupata, sarà visualizzato il nome della stazione DAB+ memorizzata in precedenza; se questa posizione è vuota, viene visualizzato **[Vuoto]**.
- 4 Premere **PRESET** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi 1-4 per memorizzare altre stazioni DAB+.



Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata DAB+, salvare un'altra stazione al suo posto.

Ascolto di una stazione radio DAB+ preimpostata

In modalità DAB+, premere più volte **PRESET** per selezionare una stazione radio preimpostata.

Utilizzo del menu DAB+

- 1 In modalità DAB +, tenere premuto **MENU** per 3 secondi per accedere al menu DAB +.
- 2 Premere **TUNING** ◀ / ▶ per scorrere le opzioni del menu:
 - **[STATION]**: consente di visualizzare un elenco di stazioni DAB+ disponibili.
 - **[FULL SCAN]**: consente di eseguire la scansione e memorizzare tutte le stazioni radio DAB+ disponibili.
 - **[MANUAL]**: consente di sintonizzarsi manualmente su un canale/una frequenza specifici ed aggiungerli all'elenco delle stazioni.
 - **[DRC]** (Dynamic Range Control): consente di aggiungere o rimuovere un grado di compensazione per le differenze nella gamma dinamica tra le stazioni radio DAB+. È possibile sperimentare le varie opzioni su diverse sorgenti per decidere qual è l'opzione più adatta.
 - **[PRUNE]**: consente di rimuovere le stazioni non valide dall'elenco delle stazioni.
 - **[SYSTEM]**: consente di regolare le impostazioni di sistema (vedere il capitolo "Utilizzo del menu di sistema").
- 3 Per selezionare un'opzione, premere **SELECT**.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 se sono disponibili ulteriori opzioni secondarie che derivano da un'opzione principale.

[DRC]

- **[DRC OFF]**: non viene applicata alcuna compensazione
- **[DRC HIGH]**: massima compensazione applicata (l'opzione predefinita consigliata per gli ambienti rumorosi).
- **[DRC LOW]**: viene applicata una compensazione media.

[PRUNE]

- **[PRUNE N]**: consente di tornare al menu precedente.
- **[PRUNE Y]**: consente di rimuovere le stazioni non valide dall'elenco delle stazioni.

Visualizzazione delle informazioni DAB+

Premere ripetutamente **INFO** mentre si ascolta una radio DAB+ per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):

- ↳ Nome della stazione
- ↳ DLS (Dynamic Label Segment)
- ↳ Potenza del segnale
- ↳ Program Type (PTY)
- ↳ Nome gruppo
- ↳ Frequenza
- ↳ Intervallo errore segnale
- ↳ Vel. bit
- ↳ Codec
- ↳ Data e ora

5 Ascolto della radio FM

Sintonizzazione delle stazioni radio FM

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la radio FM.
- 2 Tenere premuto **TUNING** ◀/▶ per 3 secondi.
 - ↳ Il sintonizzatore FM si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.

Per sintonizzarsi manualmente su una stazione radio:

premere più volte **TUNING** ◀/▶ per sintonizzarsi su una stazione radio.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM

In modalità sintonizzatore FM, tenere premuto **SCAN** per 3 secondi.

- ↳ La radiosveglia memorizza automaticamente tutte le stazioni radio FM disponibili.
- ↳ Viene trasmessa la prima stazione radio salvata.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM

È possibile memorizzare fino a 10 stazioni radio FM.

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio FM.

- 2 Tenere premuto **PRESET** per 3 secondi per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Premere **TUNING** ◀ / ▶ per selezionare un numero.
- ↳ Il numero preimpostato è visualizzato per un secondo. Se questa posizione è occupata, sarà visualizzata la frequenza della stazione memorizzata in precedenza; se questa posizione è vuota, viene visualizzato **[Vuoto]**.
- 4 Premere **PRESET** per confermare.
- 5 Ripetere i passaggi 1-4 per memorizzare altre stazioni FM.

 Suggerimento

- Per rimuovere una stazione preimpostata FM, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio FM preimpostata

In modalità FM, premere più volte **PRESET** per selezionare un canale radio preimpostato.

Utilizzo del menu FM

- 1 In modalità FM, tenere premuto **MENU** per 3 secondi per accedere al menu FM.
- 2 Premere ◀ / ▶ per visualizzare le opzioni del menu:
- **[SCAN SETTINGS]**
 - **[SYSTEM]** (vede il capitolo "Utilizzo del menu di sistema")
- 3 Per selezionare un'opzione, premere **SELECT**.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 se sono disponibili ulteriori opzioni secondarie che derivano da un'opzione principale.

[SCAN SETTINGS]

- **[ALL]**: consente di eseguire la scansione di tutte le stazioni radio FM disponibili.
- **[STRONG]**: consente di cercare solo le stazioni radio FM con un segnale forte.

Visualizzazione delle informazioni RDS

RDS (Radio Data System, Sistema Dati Radio), è un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
- 2 Premere ripetutamente **INFO** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):
- ↳ Nome della stazione
 - ↳ Messaggi di testo della radio
 - ↳ Tipo di programma, ad esempio **[NEWS]** (notizie), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musica pop)...
 - ↳ Frequenza
 - ↳ Data e ora

Tipi di programma RDS

Tipo di programma	Descrizione	Tipo di programma	Descrizione
NEWS (Notizie)	Notiziari	FINANCE	Finanza
AFFAIRS	Politica e attualità	CHILDREN	Programmi per bambini
INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo	SOCIAL	Programmi di carattere sociale
SPORT	Sport	RELIGION	Religione
EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata	PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta

DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche	TRAVEL	Viaggi
CULTURE	Cultura, religione e società	LEISURE	Divertimento
SCIENCE	Scienza	JAZZ	Musica jazz
VARIED	Programmi di intrattenimento	COUNTRY	Musica country
POP M	Musica pop	NATION M	Musica folkloristica
ROCK M	Musica rock	OLDIES	Musica revival
MOR M	Musica leggera	FOLK M	Musica folk
LIGHT M	Musica classica leggera	DOCUMENT	Documentari
CLASSICS	Musica classica	TEST	Prova sveglia
OTHER M	Programmi musicali speciali	ALARM	Sveglia
WEATHER	Previsioni del tempo		

6 Utilizzo del menu di sistema

Utilizzare i menu di sistema per

- impostare il formato 12/24 ore.
- selezionare se sincronizzare l'ora con le stazioni DAB+;
- controllare la versione software della radiosveglia;
- aggiornare il firmware se necessario; e
- ripristinare la radiosveglia alle impostazioni di fabbrica.

Impostazione del formato dell'ora e sincronizzazione dell'ora

- 1 Accedere al menu di sistema (vede "Ascolto della radio DAB+"> "Utilizzo del menu DAB+" o "Ascolto della radio FM"> "Utilizzo del menu FM")
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare **[ORA]**.
- 3 Premere **SELECT** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 per selezionare ulteriori opzioni secondarie.

Opzioni	Opzioni secondarie	Funzione
[AGGIORNAMENTO]	[DAB]	Consente di sincronizzare l'ora con le stazioni DAB+.
	[NESSUNO]	Consente di disattivare la sincronizzazione dell'ora.
[12/24 HR]	[12]	Consente di visualizzare l'ora nel formato 12 ore.
	[24]	Consente di visualizzare l'ora nel formato 24 ore.

Ripristino di tutte le impostazioni

- 1 Accedere al menu di sistema.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare **[RESET]**.
- 3 Premere **SELECT** per confermare.
- 4 Premere ◀/▶ per selezionare un'opzione.
 - **[RESET N]**: consente di tornare al menu precedente.
 - **[RESET Y]**: consente di riportare il prodotto alle impostazioni di fabbrica.
- 5 Premere nuovamente **SELECT** per confermare.

Informazioni sulla versione software

- 1 Accedere al menu delle impostazioni di sistema.
- 2 Premere ◀/▶ per selezionare **[SWVER]** (Versione software).
- 3 Premere **SELECT** per confermare.
 - ↳ Viene visualizzata la versione software della radiosveglia.

Aggiornamento del firmware (se disponibile)

L'aggiornamento del firmware per la radiosveglia potrebbe essere disponibile in futuro. Se si registra il prodotto sul sito Web Philips (www.philips.com/support) con un indirizzo e-mail valido, è possibile ricevere informazioni sugli aggiornamenti del software e sul supporto del prodotto.



Nota

- Non interrompere l'alimentazione durante il processo di aggiornamento.
- L'aggiornamento del firmware può essere effettuato solo tramite la porta mini USB.
- Una volta completato con successo l'aggiornamento del firmware, vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica.

Registrazione del prodotto

- 1 Visitare il sito Web www.philips.com/support.
- 2 Fare clic sul link "**Registra il prodotto**" (la dicitura esatta di questo link potrebbe variare a seconda della lingua).
- 3 Accedere al proprio account sulla pagina Web visualizzata.
 - Se non si dispone di un account Philips, crearne prima uno su questa pagina Web.
- 4 Cercare il prodotto inserendo come parola chiave "**AJB4700/12**".
- 5 Fare clic sul link dei risultati della ricerca per accedere alla pagina Web per la registrazione del prodotto.
- 6 Immettere le informazioni sul prodotto necessarie per completare la registrazione.

Esecuzione dell'aggiornamento

- 1 Visitare il sito Web www.philips.com/support.
- 2 Accedere all'account Philips.
 - ↳ Vengono visualizzate delle informazioni di supporto sul prodotto registrato.
- 3 Fare clic sul collegamento del file di aggiornamento del firmware.
- 4 Seguire le istruzioni per scaricare il pacchetto di aggiornamento del firmware e completare quest'ultimo.
 - Se l'aggiornamento non riesce, ricollegare il prodotto all'alimentazione, accenderlo ed eseguire di nuovo l'aggiornamento.

7 Altre funzioni

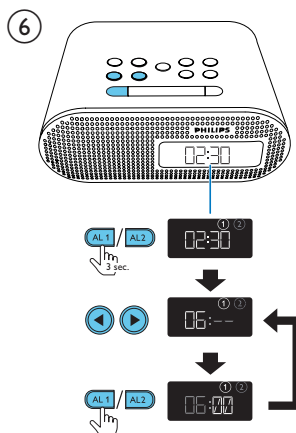
Impostazione della sveglia

È possibile impostare due sveglie a orari diversi. (Fig. 6)

Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'ora correttamente.

- 1 Tenere premuto **AL1** o **AL2** per 3 secondi per attivare la modalità di impostazione della sveglia.
↳ Le cifre dell'ora e l'icona della sveglia lampeggiano.
- 2 Premere più volte ◀/▶ per impostare l'ora.
- 3 Premere **AL1** o **AL2** per confermare.
↳ Le cifre dei minuti lampeggiano.
- 4 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare i minuti.
- 5 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare la sorgente della sveglia: DAB, FM o segnale acustico.
- 6 Ripetere i passaggi 2-3 per impostare il volume della sveglia.
↳ Viene visualizzata l'icona della sveglia.



Suggerimento

- Quando scatta l'audio della sveglia, il volume aumenta gradualmente.
- Se DAB è selezionato come la sorgente della sveglia, mentre nessuna stazione radio DAB+ è disponibile, all'ora della sveglia viene attivato il segnale acustico.

Attivazione/disattivazione della sveglia

- 1 Premere **AL1/AL2** per visualizzare le impostazioni di sveglia.
- 2 Premere più volte **AL1/AL2** per attivare/disattivare la sveglia.
↳ Se la sveglia è attiva compare la relativa icona.
 - Per interrompere la sveglia, premere **AL1/AL2**.
↳ La sveglia ripete il suono per il giorno successivo.

Ripetizione della sveglia

Quando suona la sveglia, premere **SNOOZE**.

- ↳ La sveglia si disattiva temporaneamente e il segnale acustico viene ripetuto nove minuti dopo.

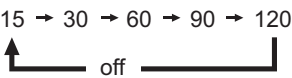
Impostazione del timer di spegnimento

Questa radiosveglia può passare automaticamente alla modalità standby dopo un periodo di tempo preimpostato. Premere più volte **SLEEP** per selezionare il periodo dello spegnimento automatico (in minuti).

↳ Quando il timer di spegnimento è attivato, viene visualizzato **zz**.

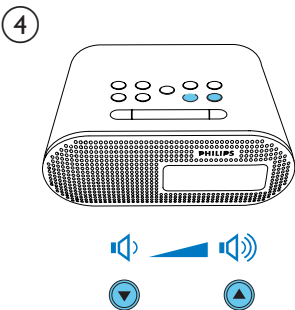
Per disattivare la funzione di spegnimento automatico:

- Premere più volte **SLEEP** fino a visualizzare **[OFF]** (off).



Regolazione del volume

Premere **VOLUME ▼ / ▲** (Fig. ④)



Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **BRIGHTNESS** per selezionare livelli di luminosità diversi.

8 Informazioni sul prodotto

Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	0,5 W RMS
----------------------------	-----------

Sintonizzatore

FM:

Gamma di sintonizzazione	FM: 87,5 - 108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/ rumore 26 dB	< 22 dBf
Selettività di ricerca	25-32 dBf
Distorsione totale armonica	< 2%
Rapporto segnale/rumore	> 50 dBA

DAB:

Gamma di sintonizzazione	174.92-239.20 MHz
Distorsione totale armonica	< 2%
Rapporto segnale/rumore	> 55 dBA

Informazioni generali

Alimentazione CA (Modello)	AS030-060-EE050 (Philips) 100-240 V ~, 50/60 Hz,
(Ingresso) (Uscita)	0,15 A 6 V --- 0,5 A
Consumo energetico durante il funziona- mento	<3 W
Consumo energetico in standby	<1 W
Dimensioni - Unità principale (A x L x P)	152 x 62 x 109 mm
Peso - Unità principale	0,3 kg

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Verificare che l'alimentatore sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.

Audio assente

- Regolare il volume.

Nessuna risposta dall'unità

- Accertarsi che l'unità sia collegata all'alimentazione.
- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna.

10 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo che non sia espressamente consentita da Philips Consumer Lifestyle può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.

Riciclaggio



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati. Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una X, vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva Comunitaria 2002/96/CE.



Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips Electronics N.V. o dei rispettivi detentori. Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJB4700_12_UM_V1.0

